KRAFT&DELE
PROFESSIONAL

KÄYTTÖOHJE

Alkuperäisen käyttöohjeen käännös

HIUSTENSUORISTIN

KD4395



Tärkeitä turvallisuusohjeita:

Noudata aina seuraavia turvallisuusohjeita sähköiskun, henkilövahingon ja tulipalon vaaran vähentämiseksi. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä ne myöhempää käyttöä tai uusia käyttäjiä varten.

1. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistotulppa on vaurioitunut. Anna tarvittavat korjaukset pätevän sähköalan ammattilaisen tehtäviksi.

2. Jos laite lakkaa yllättäen toimimasta tai vaikuttaa vialliselta, katkaise virta, irrota pistotulppa pistorasiasta ja lopeta käyttö välittömästi. Ota yhteyttä ammattilaiseen laitteen korjaamista tai huoltoa varten.
3. Pidä laite ja virtajohto erillään lämmönlähteistä, terävistä reunoista ja muista esineistä, jotka voivat vahingoittaa niitä.
4. Varmista, että laite on sammutettu, ennen kuin liität sen sähköverkkoon.

5. Osa laitteen pinnoista kuumenee. Älä koske niihin ja huolehdi myös muiden turvallisuudesta. Laite on käytön aikana erittäin kuuma. Estä kuuman lämpölevyn kosketus ihoon erityisesti korvien, kasvojen ja kaulan alueella.

6. Älä koske kuumaan osaan laitteen ollessa päällä tai heti sammuttamisen jälkeen. Anna laitteen jäähtyä vähintään 30 minuuttia ennen säilytykseen siirtämistä.

7. Säilytä sähkölaitteet aina turvallisessa paikassa lasten ulottumattomissa.

8. Valvo lapsia, jotta he eivät leiki laitteella.
9. Laitteen käyttö lasten läheisyydessä edellyttää tarkkaa valvontaa.

10. Sähköiskun välttämiseksi älä anna laitteen, virtajohdon tai pistotulpan joutua kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
11. Älä koskaan tartu veteen pudonneeseen laitteeseen. Katkaise verkkovirta ja irrota laite välittömästi sähköverkosta. Älä käytä laitetta uudelleen ennen kuin pätevä sähköalan ammattilainen on tarkastanut ja hyväksynyt sen.
12. Pidä laite erillään pinnoista, jotka eivät kestä kuumuutta. Älä koskaan peitä kuumaa laitetta esimerkiksi vaatteilla tai pyyhkeillä.

13. Varmista aina, että kätesi ovat kuivat, ennen kuin käytät laitteen kytkimiä, kosket pistotulppaan tai liität laitteen sähköverkkoon.

14. **ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA KYLPYAMMEIDEN, SUIHKUJEN, PESUALTAIDEN TAI MUIDEN VETTÄ SISÄLTÄVIEN ASTIOIDEN LÄHEISYYDESSÄ.**
15. Älä koskaan jätä sähköverkkoon liitettyä laitetta ilman valvontaa. Varmista ennen pistotulpan irrottamista, että kaikki kytkimet ovat pois päältä. Irrota sitten laite sähköverkosta.
16. Älä koskaan kierrä virtajohtoa laitteen ympärille äläkä kierrä johtoa itsensä ympärille.
17. Tarkasta virtajohdon kuluminen ja vauriot säännöllisesti, erityisesti laitteen ja pistotulpan liitoskohdista.
18. Vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa, saavat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja opastetaan turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
19. Vaurioituneen virtajohdon saa vaihtaa vain valmistaja, sen huoltoliike tai muu vastaavan pätevyyden omaava henkilö vaaran välttämiseksi.

KÄYTTÖOHJEET:

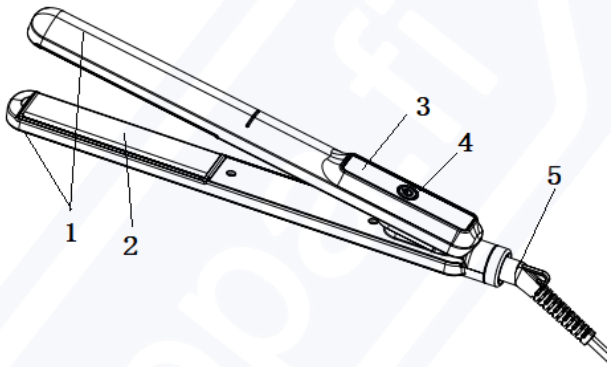
Hiusten on oltava täysin kuivat ennen suoristimen käyttöä.

1. Kun laite liitetään sähköverkkoon, se on valmiustilassa ja digitaalinen näyttö on sammuksissa.
2. Käynnistä laite pitämällä virtapainiketta painettuna 2 sekuntia. Digitaalinen näyttö osoittaa, että laite alkaa lämmetä 230 °C:n asetuksella. Asetettu lämpötila vilkkuu lämmityksen aikana. Kun lämpötila on saavutettu, näyttö jää palamaan jatkuvasti.
3. Vaihda lämpötilaa painamalla virtapainiketta lyhyesti. Lämpötilat vaihtuvat järjestyksessä: 230 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C, 230 °C.
4. Lämmityksen aikana digitaalinen lämpötilanäyttö lakkaa vilkkumasta todellisen lämpötilan mukaan. Jäähtymisen aikana näyttö vilkkuu viisi kertaa ja jää sitten palamaan jatkuvasti.
5. Vikatilanteessa digitaalisessa näytössä näkyy ilmoitus 888.
6. Sammuta laite pitämällä painiketta painettuna 2 sekuntia. Laite siirtyy valmiustilaan (OFF).

Automaattinen virrankatkaisu:

Laitteessa on turvallisuutta parantava automaattinen virrankatkaisu. Se sammuu automaattisesti, jos sitä ei käytetä yli 60 minuuttiin.

Jatka käyttöä painamalla virtapainiketta.



Osat ja toiminnot:

1: Ylä- ja alarunko
2: Alumiinilevy
3: Digitaalinen näyttö
4: Virtapainike ja lämpötilan säätöpainike
5: Virtajohto



HUOMIO! Sähköiskun vaaran vähentämiseksi:

1. Irrota pistotulppa pistorasiasta heti jokaisen käyttökerran jälkeen.
2. Älä käytä tuotetta kylvyn aikana.
3. Älä aseta tai säilytä laitetta paikassa, josta se voi pudota tai joutua vedetyksi pesualtaaseen tai vesiastiaan.
4. Älä laita tai pudota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.

Puhdistus:

Älä koskaan käytä laitetta veden alla äläkä upota sitä veteen. Sammuta laite ja anna sen jäähtyä ennen puhdistusta. Poista jäämät ja pöly pehmeällä, kuivalla liinalla. Voit käyttää hieman kostutettua liinaa varovaisuutta noudattaen.

Tuotteen asianmukainen hävittäminen	
	Tämä merkintä tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana Euroopan unionissa. Kierrätä tuote vastuullisesti, jotta virheellinen jätteenkäsittely ei vahingoita ympäristöä tai ihmisten terveyttä ja jotta raaka-aineet voidaan käyttää uudelleen kestävästi. Toimita käytetty laite palautus- tai keräysjärjestelmään tai ota yhteyttä tuotteen myyjään. Myyjä voi toimittaa tuotteen turvalliseen kierrätykseen.

KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: FOREINTRADE S.A
Adres producenta: Janówek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Prostownica do włosów

Model (oznaczenia handlowe)**:** KD4395

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. **2014/35/EU** LV Directive
2. **2014/30/EU** EMC Directive
3. **2011/65/UE** ROHS 2 Directive

Według norm:
EN IEC 55014-1:2021 CISPR 14-1:2020
EN IEC 55014-2:2021 CISPR 14-2:2020
EN 61000-3-3:2013+A1+A2 IEC 61000-3-3:2013+A1+A2
EN IEC 61000-3-2:2019+A1 IEC 61000-3-2:2018+A1

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek, ul.Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

Tarczyn, Ma Dong Hui, 20.02.2025

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-7[illegible]752; Regon 147383292

KRAFT&DELE
PROFESSIONAL

BRUKSANVISNING

Översättning av originalbruksanvisningen

PLATTÅNG

KD4395



Viktiga säkerhetsanvisningar:

Följ alltid dessa säkerhetsanvisningar för att minska risken för elektrisk stöt, personskador eller brand. Läs alla anvisningar noggrant före användning och spara dem för framtida bruk eller nya användare.

1. Använd inte apparaten om nätkabeln eller stickproppen är skadad. Nödvändiga reparationer ska utföras av en behörig elektriker.

2. Om apparaten plötsligt slutar fungera eller verkar felaktig ska du stänga av den, dra ut stickproppen och omedelbart sluta använda den. Kontakta en fackperson för reparation eller underhåll.
3. Håll apparaten och kabeln borta från värmekällor, vassa kanter och andra föremål som kan skada dem.
4. Kontrollera att apparaten är avstängd innan du ansluter den till elnätet.

5. Vissa ytor blir heta. Rör dem inte och se även till att andra skyddas. Apparaten är mycket het under användning. Låt inte värmeplattans heta yta vidröra huden, särskilt vid öron, ansikte och hals.

6. Rör inte den heta delen när apparaten är påslagen eller direkt efter avstängning. Låt apparaten svalna i minst 30 minuter innan du lägger undan den.

7. Förvara alltid elektriska apparater på en säker plats utom räckhåll för barn.

8. Håll barn under uppsikt så att de inte leker med apparaten.
9. Noggrann tillsyn krävs när apparaten används i närheten av barn.

10. För att förhindra elektrisk stöt får apparaten, nätkabeln eller stickproppen aldrig komma i kontakt med vatten eller andra vätskor.
11. Ta aldrig tag i en apparat som har fallit i vatten. Bryt omedelbart nätströmmen och koppla bort apparaten. Använd den inte igen förrän den har kontrollerats och godkänts av en behörig elektriker.
12. Håll apparaten borta från ytor som inte tål värme. Täck aldrig över den heta apparaten med exempelvis kläder eller handdukar.

13. Se alltid till att händerna är torra innan du använder apparatens reglage, rör vid stickproppen eller ansluter apparaten till elnätet.

14. **ANVÄND INTE APPARATEN NÄRA BADKAR, DUSCHAR, TVÄTTSTÄLL ELLER ANDRA BEHÅLLARE MED VATTEN.**
15. Lämna aldrig apparaten utan tillsyn när den är ansluten till elnätet. Kontrollera att alla reglage är avstängda innan du drar ut stickproppen. Koppla sedan bort apparaten från elnätet.
16. Linda aldrig nätkabeln runt apparaten och vrid inte kabeln runt sig själv.
17. Kontrollera regelbundet om nätkabeln är sliten eller skadad, särskilt där den ansluts till apparaten och stickproppen.
18. Apparaten får användas av barn från 8 år och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de får tillsyn och anvisningar om säker användning och förstår riskerna. Barn får inte rengöra apparaten eller utföra underhåll utan tillsyn.
19. Om nätkabeln är skadad ska den bytas av tillverkaren, dess serviceombud eller en person med motsvarande behörighet för att undvika fara.

ANVÄNDNING:

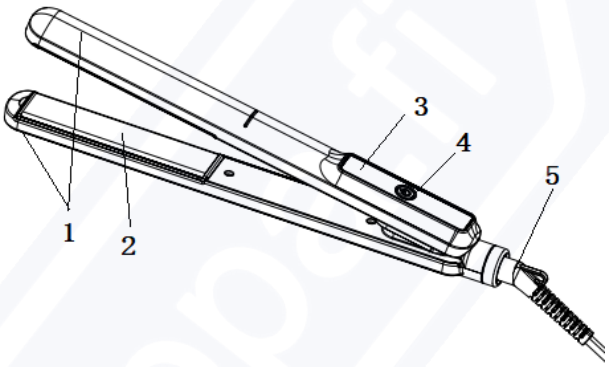
Håret måste vara helt torrt innan plattången används.

1. När apparaten ansluts till elnätet är den i standbyläge och den digitala displayen är släckt.
2. Håll strömknappen intryckt i 2 sekunder för att starta apparaten. Den digitala displayen visar att apparaten börjar värmas upp med inställningen 230 °C. Den inställda temperaturen blinkar under uppvärmningen. När temperaturen har uppnåtts lyser displayen med fast sken.
3. Ändra temperaturen genom korta tryck på strömknappen. Temperaturerna växlar i ordningen: 230 °C, 150 °C, 170 °C, 190 °C, 210 °C, 230 °C.
4. Under uppvärmningen slutar den digitala temperaturdisplayen blinka beroende på den faktiska temperaturen. Under avsvalning blinkar displayen fem gånger och lyser sedan med fast sken.
5. Vid fel visar den digitala displayen meddelandet 888.
6. Stäng av apparaten genom att hålla knappen intryckt i 2 sekunder. Apparaten går då över till standbyläge (OFF).

Automatisk avstängning:

Apparaten har en automatisk avstängningsfunktion för ökad säkerhet. Den stängs av automatiskt om den inte används på mer än 60 minuter.

Fortsätt genom att trycka på strömknappen.



Delar och funktioner:

1: Övre och nedre hölje
2: Aluminiumplatta
3: Digital display
4: Strömknapp och knapp för temperaturinställning
5: Nätkabel



OBS! För att minska risken för elektrisk stöt:

1. Dra ut stickproppen omedelbart efter varje användning.
2. Använd inte produkten när du badar.
3. Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla eller dras ned i ett tvättställ eller en behållare med vatten.
4. Lägg inte och tappa inte apparaten i vatten eller andra vätskor.

Rengöring:

Använd aldrig apparaten under vatten och sänk inte ned den i vatten. Stäng av apparaten och låt den svalna före rengöring. Torka bort rester och damm med en mjuk, torr trasa. En lätt fuktad trasa kan användas med försiktighet.

Korrekt avfallshantering av produkten	
	Denna märkning innebär att produkten inte får slängas bland hushållsavfall inom Europeiska unionen. Återvinn produkten ansvarsfullt för att undvika skador på miljön eller människors hälsa till följd av felaktig avfallshantering och för att främja hållbar återanvändning av råvaror. Lämna den uttjänta apparaten till ett retur- eller insamlingssystem eller kontakta återförsäljaren. Återförsäljaren kan lämna produkten till säker återvinning.

KRAFT&DELE

DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: FOREINTRADE S.A
Adres producenta: Janówek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Prostownica do włosów

Model (oznaczenia handlowe)**:** KD4395

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. **2014/35/EU** LV Directive
2. **2014/30/EU** EMC Directive
3. **2011/65/UE** ROHS 2 Directive

Według norm:
EN IEC 55014-1:2021 CISPR 14-1:2020
EN IEC 55014-2:2021 CISPR 14-2:2020
EN 61000-3-3:2013+A1+A2 IEC 61000-3-3:2013+A1+A2
EN IEC 61000-3-2:2019+A1 IEC 61000-3-2:2018+A1

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui, Janówek, ul.Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

Tarczyn, Ma Dong Hui, 20.02.2025

Foreintrade S.A
Janówek, ul. Modrzewiowa 54
05-555 Tarczyn
NIP: 521-36-7[illegible]752; Regon 147383292